

# 工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
43, Des Voeux Road, Central  
HONG KONG  
電話：二五七五  
電報掛號：KONG 2575

本報今日出紙三大張 仍舊壹毫  
零售每份五分  
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

## 本報今日出紙三大張 仍舊壹毫

# 中美空軍混合隊舉行攻擊大演習

### 以台灣中部龐大基地為中心

【中央社台北十七日電】中美空軍混合隊，於十七日（即十一月十六日）上午十時，在台灣中部舉行大規模之空軍攻擊演習。此次演習，係以台灣中部之龐大基地為主要目標，由中美空軍混合隊之各部隊，分別從不同方向，同時發動攻擊。演習中，中美空軍混合隊之各部隊，表現極為英勇，戰術配合極為默契，獲得重大勝利。據悉，此次演習，係由中美空軍混合隊之指揮官，親自指揮，各部隊均能嚴格執行命令，表現極為出色。演習結果，中美空軍混合隊，以極大之戰果，摧毀了台灣中部之龐大基地，並繳獲大量武器彈藥。此次演習，不僅顯示了中美空軍混合隊之強大戰鬥力，也顯示了中美兩國空軍之密切合作。

## 美機動攻擊空軍部隊對東南亞防禦體系具有巨大阻嚇力量

【中央社華盛頓十七日電】美國空軍部長，於十七日（即十一月十六日）在國會聽證會上，發表談話，強調美機動攻擊空軍部隊，對東南亞之防禦體系，具有巨大之阻嚇力量。部長表示，美機動攻擊空軍部隊，係由美國空軍之各部隊，分別從不同方向，同時發動攻擊，具有極大之戰鬥力。部長並表示，美機動攻擊空軍部隊，將繼續加強對東南亞之防禦體系，以維護美國在該地區之利益。部長之談話，引起在場議員之高度重視，並獲得一致之支持。

## 聯合國調查團報告北越侵寮行動均屬游擊性質

【中央社日內瓦十七日電】聯合國調查團，於十七日（即十一月十六日）發表報告，指出北越對寮國之侵擾行動，均屬游擊性質。報告指出，北越之侵擾行動，係由北越之游擊隊，分別從不同方向，同時發動攻擊，具有極大之戰鬥力。報告並指出，北越之侵擾行動，已對寮國之安全構成嚴重威脅。報告呼籲，聯合國應採取行動，以維護寮國之安全。

### 謝鳴痔痛家熊尊爵醫

本人患痔多年，經熊尊爵醫師診治，現已痊癒。特此鳴謝，以誌感懷。

謝鳴 啟

### 推崇我空軍是遠東勁旅

【中央社台北十七日電】美國空軍部長，於十七日（即十一月十六日）在國會聽證會上，發表談話，推崇我空軍為遠東之勁旅。部長表示，我空軍之戰鬥力，已得到美國空軍之高度評價。部長並表示，美國空軍將繼續加強與我空軍之合作，以維護遠東之和平與穩定。

### 馬拉松式美毛談判昨在波蘭恢復

【中央社華盛頓十七日電】美蘇兩國之談判，於十七日（即十一月十六日）在波蘭恢復。談判係以馬拉松式進行，雙方均表現極為堅決。談判結果，雙方達成初步協議，將繼續加強合作，以維護世界之和平與穩定。

### 哮喘病丹田病風濕病專治

南遊五次  
診門所診區中

### Philic's FUNNAL BRAND

請即購買 煙鹵牌羊毛衣  
採用：純正羊毛 工作優良 尺碼均備 保證耐用  
總代理：新生百貨行  
永樂東街四號 電話：四八九一六

### 香港高等法院大錢債案

被告：黃發及葉林  
原告：馬國瑞及馬國雄  
案號：九九年九四號

### 承領主命貴重物業出投

拍賣日期：一九五九年十一月十七日  
拍賣地點：香港高等法院

### 香港賽馬會

十一月十七日上午十時拍賣  
拍賣地點：香港賽馬會

### 台山東坑李蓮山祖啟事

啟事內容：關於李蓮山祖之遺產繼承事宜，特此啟事。

### 招投拆除外未完建築及棚廠

招投日期：一九五九年十一月十七日  
招投地點：香港高等法院

### 香港賽馬會

十一月十七日上午十時拍賣  
拍賣地點：香港賽馬會

### 招投拆除外未完建築及棚廠

招投日期：一九五九年十一月十七日  
招投地點：香港高等法院

### 香港賽馬會

十一月十七日上午十時拍賣  
拍賣地點：香港賽馬會

### 招投拆除外未完建築及棚廠

招投日期：一九五九年十一月十七日  
招投地點：香港高等法院

### 招投拆除外未完建築及棚廠

招投日期：一九五九年十一月十七日  
招投地點：香港高等法院



唯一有派亦正進行脫黨活動

慶祝蘇革命

不敢在西柏林懸旗

【波昂六日  
中央社專電  
今日，東柏

英公主

力如國家  
是經過傳  
國所費東方

諸君示說：西

[illegible]

「自由中國真了定信念，非常值得欽」起」。這是西貢越僑。

房紳飽滿，每個人格來總與新德里好地  
途申，於今晨

【倫敦六日美聯社電】倫敦某酒店之  
一位洗碗工人工之真正身份，經於  
間，該公司本  
經理安斯斯同  
弗到台北，作

野空响尾蛇  
中的第一批。

國運糧機運到  
國空軍基地，  
與俄方之午日  
黑保十一月二日，馬蘇烈公特（中立  
者）與她的「紳士農夫」朋友，交倫  
萬氏之郵票時之剪影。（莫斯科上）

施素德

赤  
大

1

作家勃勒在今日合國，他說：此項國地祇。迄今爲止，俄在此方面似已

中國大陸的共產黨統治問題，在按度北部邊境村落中，傳說打扮成商人和駝隊長加里阿巴：甚至在一

近整營。該地位於英巡邏部隊，曾名

阿杜廷政府官員表示

悲蘇聯用爲基地

駐平本  
西歸召同

一、項條約，該人小者。二、該位不致痛。三、新德里六日合。四、智利及其他國。五、步透讓其身分之人。六、臨社電。七、此間官。

國之降格危蹙。爾時稱：阿根廷及智利。」

大親善訪問  
此次旅行

於十二月六日訪問教皇，大抵期二月十五日。

將巴氏於巴爾出  
西方商路會議後  
宣佈開於今晚升  
羅馬天文  
合一報。



日  
維  
年  
精

開  
克  
益  
力

---

將非係在於舉行任何談判。彼等敘述而作用，因美總統需要確知，從未訪

十二月十六日在雅興（關於此個日  
總時間）。十二月十九日、二十日至  
二月三日（立百時）（生可謂第  
。同時，自運  
令，係於午後發  
險陣地及鐵路

巴拿馬城之交誼告懷復自星加

「素」

克維處，

一切  
特  
點  
不  
封  
丸  
於

養，是，不，黑服

---



總經理：英商卜內門有限公司



深望能够起着實質與積極的作用

否則可以使中共印信順利呢？艾氏訪問通巴爾靜的指責，北約的聲援者，中東亞的土耳其、希臘、巴拿馬等，是即以阻止共黨獨佔地庫的心思。說到阿富汗，印度、巴基斯坦、交通各方面都說爲共軍所反對而應加控制；或氏此行之下，是否即可以造成事實呢？其實呢！這些年來，由於美國的作風與態度，不但使前中東亞各國的感情發生大挫折，美國的影響，亦不能使世人佩服，甚至國際間的協定政策，滋生許多疑難。則艾氏此行，對彼此有所助助，但達到實本國家的當局和人民所需要者，實求之不足，並不是些笑話過言。這就中國對於艾氏此行緣起之舉，固甚表歡迎，而欣慰之中，無疑是有極大的憂慮在內的，更何況如何從這一點上去救濟實政的收場呢？我們所知，讓諸國之間的事，豈能不免於困難而解決未已行之了，現在就是他們發展，而不免於訪問，總是有他們的計劃，又是就有有一種實質的行動。我們不知道艾氏此次訪問，是否如此。

我們前面看完艾氏此舉是一個失敗愚弄的作法，但正如各國期望艾氏應該給這種行程中有進一步的表現他的氣魄，以導納和平，願向中國爭取自由世界的主義，即使他在短程六個內，其計畫是大有可觀的。給與適當的時間，不是個人歷史計，需要選訂，如爲世界和平計，憑艾氏將決心，總可以造出一個偉績來，博得世人更大的稱

# 共報揭穿騙人內幕

福州機床廠設備係清朝老古董  
荒地上搭起茅房號稱為肥料

過着悲慘非人生

[illegible]

主要頭目均落網

[illegible]

正在繼續進行中  
最少有六七千人之衆  
各派系最活躍者爲  
「廿四」及「〇八」  
燒死一  
美一死

[illegible]

農作物損害情形慘重

本報吉隆坡訊：廊內及低窪地區，積水及漲，行人無路，不少，幾人叫喚下雨，由於洪水滔天，該地一帶盡作物。結果，下野叻有低地，多受水災。

馬尼刺馬拉區大火

司馬南等地公路被淹交通中斷

財產損失五十餘萬  
一盲婦一病童被

<p>被毀。慘民平均燒斃 百餘家。平均每家 失在千數百元。四 萬債權共損失約四 萬餘元。</p>	<p>「本報周市則航訊」 周尼則市周拉地八 未獲者將於七月廿八 日夜七時三十分至今 年來之前大火，三百 餘匪民房被焚燬，財 產損失估計約五十餘 萬元，估計約五十餘 人因而造成大火。</p>	<p>據悉：起火 詳細，但據此自非 周尼則船所貯 火藥船起之野 火所致，故</p>
------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------

並聞受災村民  
至各水災區調查災  
情  
：一名七十餘歲瞎眼人擁有。

[illegible]

外僑應先移

本島之漁民失竊記 此第一  
 二日、尙有無賴匪徒  
 乘其生命安全正難預  
 警之虞、

【本報馬尼刺刺報】三寶壟在納卯一  
 菲移民局爲加嚴防止  
 外僑偷渡入境事件之  
 點如左：

發生、頃促令各移民局以  
 外之各港口、限市民  
 入票、加嚴管制、外僑  
 隨時遊走、通曉馬來  
 以及正牌海關、

三寶壟在納卯一  
 菲移民局爲加嚴防止  
 外僑偷渡入境事件之  
 點如左：

發生、頃促令各移民局以  
 外之各港口、限市民  
 入票、加嚴管制、外僑  
 隨時遊走、通曉馬來  
 以及正牌海關、

民出入境，儘可由馬之後，經過例常

[illegible]

胸腹

水的本龍頭，故消防員撲滅工作一籌莫展，因而火勢蔓延四逼，總督諸人士稱：火災起自民房區中央的一座，由於風勢的助威和周圍都是木製，

所以迅速蔓延至四週，眠市防火局救火車雖然大批馳至撲救，

因火勢已經波及四周，所以直至九時鐘始將火勢撲滅。市長陸遜，警局第四分署署長巴比士尉等昨晚獲訊，皆驅車到場監督撲救。

上海人

者患病神精  
增年逐數

加

病人參加奴役性的勞動工作，并指出這是「最新的治療法」。

據謂，自「三反」、「五反」以及「工商業改造」、「反右派鬥爭」等各種暴政

精施一個運接一個搬  
起之後，除已有大部  
份被迫害的人，早已

在抗戰或自新外，其中也有不少的人無權不住醫生的監待而假瘋了。根據「上海精神病院」一個單位的收容數字統計，自一九五一年以來，先後已超過五萬人以上。

，而且這種增加的趨勢，每年都有相當程度的提高。

中共既爲擴大此神  
經病患者，常期住在  
病院裡不亦生靈，確  
是一個大浪費。不久  
前開始驅迫他們做苦  
工，中共國官項是「  
最新治療法」。但  
中共又說，這種生靈

治療法一後，病人的死亡率，已有顯著之

增加。

入境

同此推

**出入境**

落及其他外滬入境  
之特別批准，將不  
准其入境，假如沒有  
移民局局長之許可，  
該等遊客應立刻搭原  
船離境，否則，應將  
該向移民局提出

◎自外國返菲之旅僑民，即使持有返

證，只能從馬尼刺之港口入澳，但如特別情形，經過移指局長特別批准者，菲僑民始得從其他入口入澳。

**BENRUS**  
 雙無世舉·確準時報  
 慢太不永 快太不永  
**時樂賓**  
 準較動自之步進最  
 錶水防



壳錶器開須不送久優快準較動自能錶時樂賓  
 ·能性水防之封密座原時廠出持保久恒能故

傳海上海九	行號記成安	厦大立萬千	行行	鐘錶銀	林明昌	一大
街盤路于	行錄利達寧	中道諾干	中道諾干	中道諾干		
中道付德	行鍾祥怡					

船據本命令入助，不得目限市以外。報告中國駐明該外使。  
 而居留未租出之港口出稅。之姓名、年齡、國籍、僱期最近附島外使。  
 天之日移其份。入候定期，入非交通波事件極多之後，以印令。糖  
 遊客、漁民遊入候之外備，遠犯本工具及共旅行文件以明下此：即命人  
 員外，在未命全案件，圖立刻及其他足以將該外僑偷渡者，一命。

：商售經錶時樂賓

齒痛留香  
生津止渴  
提神醒腦  
有益牙齒

請嚼

白箭牌

香口膠

**每日一班期**—東京、馬尼拉、香港、台北、洛杉磯  
**每週兩班期**—至西雅圖、沖繩島、台北  
**每週三班期**—經曼谷至新加坡

定票請詢旅行社或本公司

香港德輔道中德成大廈  
電話：26664-5

# 日本航空有限公司

九龍半島酒店  
電話：60660, 64095.

4 A 7

小寶寶健康第一！

對嬰孩食物  
切勿貪便宜！

**S-M-A**  
**奶粉**

美國醫學會審定入選

四大特点

- ① SMA奶粉滋養成份與母乳完全相同適合新產嬰孩
- ② SMA奶粉所含脂肪限量經科學配合而成與母乳脂肪無異
- ③ SMA奶粉含有嬰孩日常必需之各種維他命及礦物質
- ④ SMA奶粉對於經濟熱帶地區之嬰孩特別適宜所排泄之大便無惡性氣味

**品質至上**

美國惠氏藥廠出品

總經理：香港可大有限公司







# 香港新聞

## 港澳僑胞申請赴泰 多難獲得入境簽證

在大陸出生及在澳門外專護照者均難入境，駐泰泰國領事館已進行交涉中。

【本報訊】自泰國政府宣佈，凡持有中華民國護照之僑胞，均可向泰國領事館申請入境簽證，但持有在大陸出生及在澳門外專護照者，均難獲得入境簽證，駐泰泰國領事館已進行交涉中。

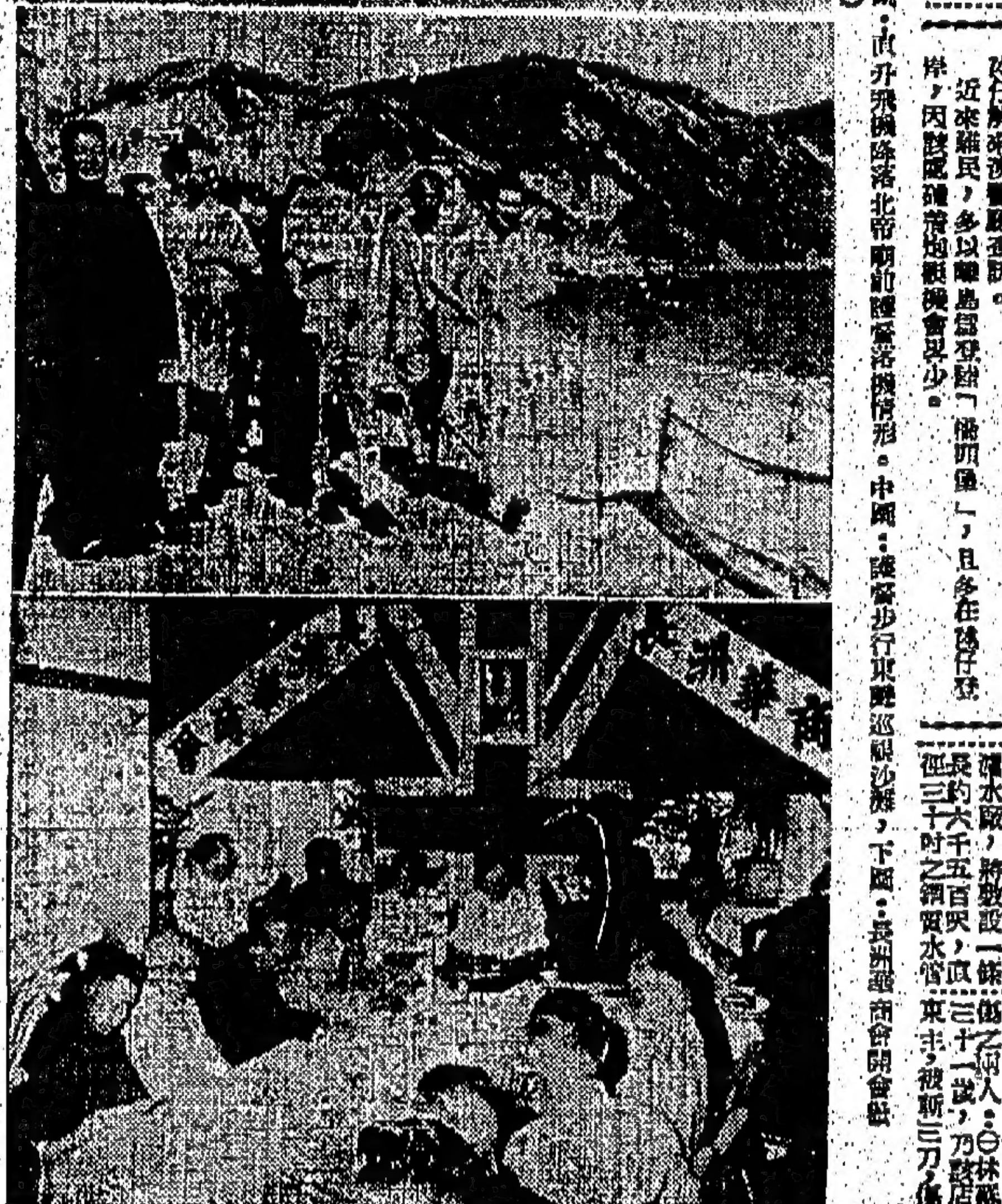
據悉，泰國政府目前正與有關方面進行交涉，以期解決此一問題。據泰國領事館官員表示，此一問題已引起泰國政府之重視，並已派員與有關方面進行交涉，以期早日解決。

## 護督乘直升機巡視 長洲及貝澳

歡迎席上答允儘能替長洲居民解決各項困難

【本報訊】護督昨日（廿六日）上午，由新界直升機巡視長洲及貝澳，並與當地居民會面，歡迎席上答允儘能替長洲居民解決各項困難。

護督在會面中表示，他非常關心長洲及貝澳居民之生活，並已指示有關部門，儘量解決居民之各項困難。他並表示，他將繼續關注長洲及貝澳之發展，並會與有關方面進行溝通，以期改善居民之生活。



## 五項與革意見 長洲居民向護督提出

改善交通、增辦高中、水電供應、徵收地稅、安頓貧民、避風塘及康樂場等

【本報訊】長洲居民昨日向護督提出五項與革意見，包括改善交通、增辦高中、水電供應、徵收地稅、安頓貧民、避風塘及康樂場等。

據悉，長洲居民對護督之巡視表示歡迎，並向護督提出了上述五項意見。居民表示，他們希望護督能將這些意見轉達有關部門，以期改善長洲之生活環境。

## 港府招請各地商人承辦 敷設兩海底水管

由石壁運水來港 亦安裝水管供水至港島

【本報訊】港府昨日招請各地商人承辦敷設兩海底水管，由石壁運水來港，亦安裝水管供水至港島。

據悉，港府目前正與有關方面進行交涉，以期解決此一問題。據港府官員表示，此一問題已引起港府之重視，並已派員與有關方面進行交涉，以期早日解決。



## 夜闖民居找姑娘 新界兩英兵傷人

被拘後辯稱酒後一時糊塗 遭法官申斥一頓判囚半年

【本報訊】兩名英兵昨日夜闖民居找姑娘，新界兩英兵傷人，被拘後辯稱酒後一時糊塗，遭法官申斥一頓判囚半年。

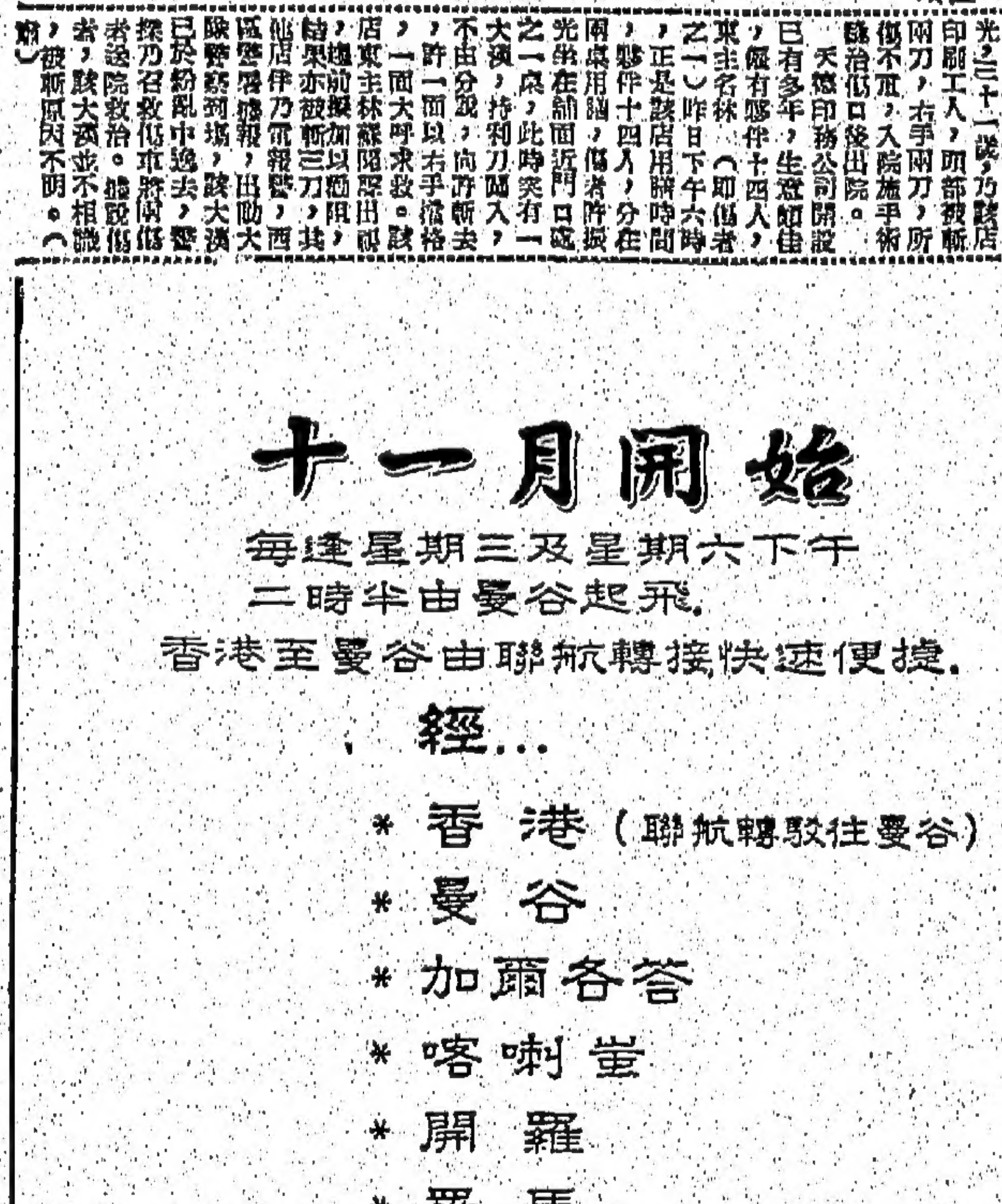
據悉，兩名英兵在夜闖民居時，與居民發生爭執，並傷及居民。兩名英兵在案發後辯稱，他們是酒後一時糊塗，並非有意傷害居民。法官在審理後，對兩名英兵進行了申斥，並判處他們各囚禁半年。

## 血洒印刷廠 斬傷工人

斬傷工人 傷受亦阻主東

【本報訊】一名印刷廠工人昨日在廠內被斬傷，傷勢嚴重，目前仍在醫院接受治療。

據悉，該名工人是在廠內工作時，被一鋒利工具所傷。傷者目前情況穩定，但傷勢仍較重，預計需要一段時間才能康復。



## 第三次賽馬 今日第一天

巨獎小搖彩下週一開獎

【本報訊】第三次賽馬今日（廿七日）下午二時開始，巨獎小搖彩下週一開獎。

據悉，第三次賽馬將於今日下午二時開始，屆時將有精彩的賽馬表演。此外，巨獎小搖彩亦將於下週一開獎，屆時將有機會獲得巨額獎金。

## 介紹遠東至歐洲新空中航線

將借商展小姐來港參觀工展

【本報訊】遠東航空公司昨日宣佈，將借商展小姐來港參觀工展，並介紹遠東至歐洲新空中航線。

據悉，遠東航空公司目前正與有關方面進行交涉，以期解決此一問題。據遠東航空公司官員表示，此一問題已引起遠東航空公司之重視，並已派員與有關方面進行交涉，以期早日解決。

### 十一月開始

每逢星期三及星期六下午二時半由曼谷起飛

香港至曼谷由聯航轉接快速便捷

- \* 香港 (聯航轉接曼谷)
- \* 曼谷
- \* 加爾各答
- \* 喀喇蚩
- \* 開羅
- \* 羅馬
- \* 法蘭克福
- \* 杜塞爾多夫
- \* 漢堡

### 德國航空公司

特出的航空服務

請與各旅行社接洽或電詢：三五三六一

### 捷成洋行



# 本港新聞

## 賄賂幫辦兩萬元

### 請求釋放候解犯

【本報訊】一名在港經營建築工程之商人，因賄賂建築局幫辦，被控以賄賂罪名，現正由警方調查中。該商人表示，他已準備好兩萬元，請求警方釋放其候解之妻子，以便其能親自前往香港，與警方商討此事。警方表示，此案涉及金額龐大，且涉及多名官員，目前正全力調查中。

## 青年餐館行劫

### 刺傷一子女胸部

【本報訊】昨晚九時許，在青年餐館發生一宗行劫案。一名男子持刀闖入餐館，將一名正在用餐之青年刺傷胸部。警方接報後迅速趕到現場，將該名男子拘捕。目前，該名男子正被警方調查，並被控以搶劫及傷人罪名。

## 郵寄毒品案

### 被告撤銷保釋

【本報訊】一名因涉嫌郵寄毒品而被捕之男子，其保釋條件已被法院撤銷。法院認為，該名男子在保釋期間，未能遵守相關規定，且其行為對社會安全構成威脅。目前，該名男子已被重新收押，並等待進一步審理。

## 石硤大坑東兩個徙置區

### 將有馬路連接

【本報訊】石硤大坑東兩個徙置區之居民，將可受惠於一項新工程。該工程旨在連接兩個徙置區之馬路，以改善交通及居民生活。預計工程將於明年五月動工，並於年底完工。

## 擴闊西貢公路

### 將改雙程行車

【本報訊】西貢公路之擴闊工程，已進入最後階段。擴闊後之公路，將可容納雙程行車，以減輕交通壓力。預計工程將於下月完工，屆時將對交通產生重大影響。

## 興建警署

### 附近小山山頂

【本報訊】警方計劃在附近小山山頂興建一座新警署，以加強該地區之治安。新警署之興建，將有助於警方更有效地打擊犯罪活動，並為居民提供更安全之環境。

### 最後貼士

今日賽馬

馬名	騎師	練馬師	賠率
第一場	...	...	...
第二場	...	...	...
第三場	...	...	...
第四場	...	...	...
第五場	...	...	...
第六場	...	...	...
第七場	...	...	...
第八場	...	...	...
第九場	...	...	...
第十場	...	...	...

### 因傳染病死亡 一週有卅九人

【本報訊】根據衛生局之統計，過去一週內，共有卅九人因傳染病死亡。衛生局呼籲市民加強衛生保健，並注意個人衛生，以減少傳染病之發生。

### 東京芝浦電氣會社 代表抵港視察業務

【本報訊】東京芝浦電氣會社之代表團，已於昨日抵達香港，視察該會社在香港之業務。代表團成員將與本地電氣公司之負責人會面，並參觀其生產設施。

### 泰華僑團光顧 同時歡迎占美加僑領

【本報訊】泰華僑團將於近日舉行一項活動，歡迎各界人士光顧。同時，該團亦歡迎占美加僑領之蒞臨，以加強與僑界之聯繫。

### 灣景酒店內破獲 私設電台案判決

【本報訊】灣景酒店內破獲之私設電台案，昨日已由法院作出判決。被告被判處監禁，並罰款。法院認為，被告之行為嚴重違反了相關法律，必須予以嚴懲。

### 有陪審員資格者 應從速辦理登記

【本報訊】凡具有陪審員資格之人士，應從速辦理登記手續。陪審員之職責重大，對於維護社會公正及法律尊嚴具有重要意義。市民應踴躍參加，以支持司法制度。

### 港無線電聯會 計劃聯價營業

【本報訊】香港無線電聯會正計劃聯價營業，以減輕會員之負擔。聯會表示，將與各會員商討具體方案，並確保聯價之公平合理。

### 筲箕灣西大街 巨石從天而降

【本報訊】昨日，筲箕灣西大街發生一宗意外，一塊巨石從天而降，砸中一名路人。警方正調查事故原因，並提醒市民在該地區行走時要格外小心。

### 遠東橋牌比賽 香港隊獲冠軍

【本報訊】遠東橋牌比賽昨日圓滿結束，香港隊憑藉出色表現，榮獲冠軍。香港隊成員表示，他們對獲勝感到非常自豪，並將繼續努力，爭取在未來比賽中取得更好成績。

### 機司執照吊銷 例犯次送車駕然仍

【本報訊】一名因違反交通規則而被吊銷執照之司機，昨日再次駕駛車輛上路。警方在巡邏時發現該司機，並將其車輛攔截。警方表示，該司機之行為嚴重威脅了公共安全，必須予以嚴懲。

### 美國奇異電器公司 兩位總裁昨抵港

【本報訊】美國奇異電器公司之兩位總裁，昨日抵達香港，展開為期數日之訪問。兩位總裁將與本地電器公司之負責人會面，並參觀其生產設施。

### 九龍眼鏡 半價將結束

【本報訊】九龍眼鏡公司之半價優惠活動，將於近日結束。該公司表示，半價活動旨在回饋顧客，並感謝大家之支持。半價結束後，該公司將恢復正常價格。

### 鳴謝 寶安同鄉會

【本報訊】鳴謝寶安同鄉會之慷慨捐助。該會為支持某項公益事業，捐贈了一筆款項。該項款項將用於改善該項事業之設施，並為有需要之人士提供幫助。

### 承領主命將下開物業

【本報訊】承領主命將下開物業之拍賣，將於近日舉行。該項物業位於市中心，環境優美，交通便利。有意購買者請踴躍參加，以免向隅。

### 賴耀廷律師聲明啟事

【本報訊】賴耀廷律師發表聲明，就近期發生之法律事件作出解釋。律師表示，其當事人將依法維護自身權益，並對法律程序充滿信心。

### 美國奇異電器公司 兩位總裁昨抵港

【本報訊】美國奇異電器公司之兩位總裁，昨日抵達香港，展開為期數日之訪問。兩位總裁將與本地電器公司之負責人會面，並參觀其生產設施。

### 九龍眼鏡 半價將結束

【本報訊】九龍眼鏡公司之半價優惠活動，將於近日結束。該公司表示，半價活動旨在回饋顧客，並感謝大家之支持。半價結束後，該公司將恢復正常價格。

### 鳴謝 寶安同鄉會

【本報訊】鳴謝寶安同鄉會之慷慨捐助。該會為支持某項公益事業，捐贈了一筆款項。該項款項將用於改善該項事業之設施，並為有需要之人士提供幫助。

### 承領主命將下開物業

【本報訊】承領主命將下開物業之拍賣，將於近日舉行。該項物業位於市中心，環境優美，交通便利。有意購買者請踴躍參加，以免向隅。

### 賴耀廷律師聲明啟事

【本報訊】賴耀廷律師發表聲明，就近期發生之法律事件作出解釋。律師表示，其當事人將依法維護自身權益，並對法律程序充滿信心。























渣華公司旗下貨輪

# 新吉由日航返港

[illegible]

英國噴射機引擎  
獲優良基礎紀錄

[illegible]

載來遊客數百

四式一機服務，民航  
國正式噴射引擎之飛  
行時間，大部份為英  
國海外航空公司及國  
人

**部份登岸小住**

老人有旅行癮過赤道卅餘次

日本秋季旅行團  
乘民航機飛東京

日本帝國旅行社主 觀光。該公司組織精  
辦之日本秋季旅行團(左)到機場  
一行十四人，於昨(八)日乘  
一六號，由民教公司  
乘船出發，由機開  
行，作假期十二天之  
遊。該昨日乘飛機  
公同探視東京  
之秋景，預計回京  
時，作假期十二天

之行十人觀光十一  
九、九月零點鐘  
酒，占酒精不長  
類，惟他者只帶  
箱，腰皮包及  
送在五年以前以

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
阿次丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	八日	香港船
太平	貨船	TAI PING	英國	八日	多利
士打茂三島	貨船	STR. MOZAMBIQUE	日本	八日	達
新吉	貨船	ZAANKERK	日本	八日	清
灰馬利	貨船	UAMARIA	日本	八日	德
天星	貨船	STAR ALCYONE	新加坡	八日	蘭
亞瑟烈萊克	貨船	MAEGARET LYLES	英國	八日	德
菊光丸	貨船	KIKUKO MARU	日本	八日	香港船
碧川丸	貨船	KIKIMAWA MARU	歐洲星洲	八日	太
濟洲	貨船	CHEJU	日本	八日	太
廣德丸	貨船	SANUKI MARU	日本	八日	天
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	八日	天
拉那馬士基	貨船	LARS MSK	非洲星洲	八日	捷
海蘭	貨船	HELLOS	日本	八日	多利
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	英國	八日	怡
福隆	貨船	FUKIEN	日本	八日	太
乾山丸	貨船	INUISAN MARU	日本	八日	太
利源	貨船	LEOPOLD L. D.	高崎	八日	太
利源馬士基	貨船	LEDA MSK	英國	八日	太
廣力	貨船	VAN NECK	日本	八日	太
廣德丸	貨船	HAMBURG MARU	馬尼拉	八日	香港船
春光丸	貨船	SHUNKO MARU	日本	九日	太
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	九日	太
銀丸	貨船	GINO MARU	新加坡	九日	香港船
士打茂三島	貨船	STR. MAGELHAEN	南美洲星洲	九日	捷
利源馬士基	貨船	REIFENSTEIN	歐洲星洲	九日	捷
新和丸	貨船	SHINWA MARU	日本	九日	太
三笠丸	貨船	MOCHOW	日本	九日	太
蘭州	貨船	WAKASHIMA MARU	歐洲星洲	九日	太
若瑟丸	貨船	MINIKO	歐洲星洲	九日	太
奧羅谷	貨船	GLENORCHY	歐洲星洲	九日	太
嘉諾斯	貨船	ELSE MSK	日本	九日	捷
費斯馬士基	貨船	PHILIPPINE MARU	馬尼拉	九日	香港船
非律賓丸	貨船	TJBODAS	日本	九日	法
芝保大士	貨船	ANSHUN	西澳洲星洲	九日	太
安順	貨船	MUSASHISAN MARU	日本	九日	太
武藏丸	貨船	AFOUNDRIA	美國	九日	太
亞細亞丸	貨船	NAOGOYA MARU	日本	九日	太
名古屋丸	貨船	HIN SANG	英國	九日	太
羅生	貨船	MEMNON	歐洲星洲	九日	太
文龍	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十日	太
辰德丸	貨船	NAGATO MARU	日本	十日	太
長門丸	貨船	CANADA MAIL	美洲	十日	太
加拿大郵	貨船	GLENBANK	東非非洲	十日	太
羅亞	貨船	OBRA	日本	十日	太
奧布拉	貨船	TOZAI MARU NO. 11	日本	十日	香港船
第十一西丸	貨船	RAS MSK	日本	十日	捷
榮施馬士基	貨船	ORMARA	印度星洲	十日	太
阿馬拉	貨船	HIKONE MARU	日本	十日	太
德根丸	貨船	BEIRA	日本	十日	太
貝拉	貨船	THERMOPYLAE	歐洲	十日	太
大寶利	貨船	BOMA	歐洲	十日	太
寶島	貨船	QUEENSVILLE	美國	十日	太
皇后威利	貨船	KIKUTAMA MARU	日本	十一日	香港船
奇久三丸	貨船	PRES. HAYES	美國日本	十一日	捷
希斯德林	貨船	ANNA BAKKE	新加坡	十一日	捷
安瑪德林	貨船	LUDWIGSHAFEN	日本	十一日	捷
羅拔沙芬	貨船	JAME MCKAY	山打根	十一日	捷
詹士敦其	貨船	HERVAR	歐洲	十一日	捷
頭灰	貨船	NORMAN LYLES	歐洲星洲	十一日	捷
羅亞	貨船	LIVENZA	非洲星洲	十一日	捷
愛來馬士基	貨船	EMILIE MSK	愛倫各	十一日	捷
漢國	貨船	HANYANG	美國	十二日	捷
芬海	貨船	FERNSEA	印度	十二日	捷
芝文定	貨船	TOYENTENG	北婆羅洲	十二日	捷
德恩	貨船	POYANG	日本	十二日	捷
費斯馬士基	貨船	ELSE MSK	上海	十二日	捷
海利	貨船	HAI LEE	日本	十三日	捷
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	日本	十三日	捷
利樂	貨船	LEALOTT	日本	十三日	捷
利樂	貨船	LAOS	日本	十三日	捷
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國非島	十三日	捷
奧羅丸	客船	AKI MARU	日本	十三日	捷
四川	客船	SZECHUEN	日本	十三日	捷
大英丸	貨船	TARIFA	日本	十四日	捷
嘉德登	貨船	GARBETA	歐洲星洲	十四日	捷
伯羅士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十四日	捷
德林	貨船	DALHEM	歐洲	十四日	捷
寶康	貨船	PO HANG	日本	十四日	捷
大和花	貨船	TARIFA	日本	十四日	捷
馬里馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十四日	捷
文川	貨船	MUENCHEN	歐洲星洲	十五日	捷
日本	貨船	JAPAN	歐洲星洲	十五日	捷
大家臺	貨船	TAGAYTAY	菲律賓	十五日	捷
德寧	貨船	FENGNING	菲律賓	十五日	捷
東亞	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	十六日	捷
萬年好敬	貨船	VAN LINSCHOTEN	歐洲星洲	十六日	捷
卡地治	客船	CARTHAGE	歐洲星洲	十六日	捷
太平洋運船	貨船	PACIFIC TRANS.	美國	十六日	捷
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	日本	十六日	捷

廣九車時刻

到羅湖	九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	九龍開
14:15	15:15	6:32	7:34	13:05	
7 7:39	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23
8 8:49	17:30	18:31	7:57	8:53	15:21
10 10:14	18:48	19:49	8:05	10:04	17:38
11 11:22	20:15	21:16			
12 12:43	22:00	23:59	10:38	12:35	18:58
13 13:45	23:44	25:23	11:35	13:31	20:13

▲星期例假加開      ▲星期例假停開

## 海外綫小輪

香港開	長洲綫	長洲返
下午六時十五分	直	經香港仔西
下午六時三十分	經新洲	直
下午八時三十分	直	經
下午九時	經新洲	經南灣
下午十時	直	直
下午十一時十五分	經新洲	經南灣
下午十一時三十分	由西環開	直
下午一時	直	直
下午二時三十分	經新洲	經南灣
下午三時三十分	直	經新洲
下午四時	經新洲	直
下午五時	由西環開	直
下午五時三十分	經新洲	經南灣
下午六時	經新洲	直
下午七時十五分	直	經南灣
下午八時十五分	直	直

香港開 望海綫 臺灣巡  
上午六時半 宵衣住基隆：晨六時半至十一時半 小時開  
六時半至十一時半 小時開 一級：午十二時至三時 一小時開

下午二時三十分	一小時開	下午四時至七時半	半小時開
下午四時至七時半	半小時開	下午八時至十一時	半小時開
下午八時至十一時	半小時開	下午十二時五十分	半小時開
——半小時開——讀者附泊衣衣——			

香港開	梅窩綫	梅窩近
下午六時三十分	經梅洲：上午七時一刻	經梅洲：上午七時一刻
下午九時	經梅洲：上午九時半	經梅洲：上午九時半
下午十一時一刻	經梅洲：上午十一時半	經梅洲：上午十一時半
下午二時	經梅洲：下午一時一刻	經梅洲：下午一時一刻
下午四時三十分	經梅洲：下午四時半	經梅洲：下午四時半
下午四時	經梅洲：下午五時三十分	經梅洲：下午五時三十分
下午六時	經梅洲：下午七時三十分	經梅洲：下午七時三十分

上午六時三刻  
上午九時

上午十一時	上午十一時五十五分
下午一時三刻	下午二時四十分
下午四時	下午四時五十五分
下午六時	下午六時十分
	下午八時十分

大埔落開 塔門棧 塔門連  
上午六時半 直航 上午八時  
逢星期日改開上午七時三刻 經較流灣，赤徑，大坦，

下午二時五十分  
四十四號，深溝，荔枝核，大  
香，赤徑，鼓浪嶼。  
下午二時  
東涌。  
下午四時  
由西貢開經香港仔水門。  
大澳特別船 (除星期二、三、五外，每日及公眾假期)  
上午八時 (西貢開) 上午十時 (大澳開) 下午二時 (西貢開) 下午四時 (大澳開)

君川丸由歐返港

**明日可抵埠翌日回航日本**

**春光九九日到十日開越泰**

【本報專訊】太平洋停泊一日上落貨物後，預一日，搭貨後  
行代國郵公司貨置，擬定廿九日離港，定翌（十）日航  
黃鵠由香港開往汕頭、同船有：九龍、  
YU（KIMUKAWA SHUNKEI MARU）由香港開經  
加波奴、香港、照旺、則由廿九日出發，計  
定於廿九日可開航（程後）廿九日可開航  
【本報專訊】昨

**空郵包尋運費**

印度	5.00
澳洲	(限十一磅) 7.50
巴西	14.00
塞尼	3.00
錫蘭	3.00
加拿大	(限十一磅) 8.50
紐西蘭	4.50
科克萊島	10.50
式非洲	9.00
埃及	7.00
歐洲	10.00
菲律賓	(限十一磅) 10.50
塞威島	7.00
印度	(其他地區) 3.50
印尼	(限十一磅) 3.00
塞爾蘭(空運至倫敦)	9.00
日本	3.50
南韓	3.50
塞巴嫩	6.00
馬來亞	4.00
新喀里多尼亞(限十一磅)	9.00
新加坡	(限十一磅) 3.00
紐西蘭	8.00
北婆羅	4.00
巴基斯坦	5.00
菲律賓	(限十一磅) 3.00
三毛頭	(限十一磅) 10.50
沙撈越	4.00
新加坡	3.50
所羅門羣島	(限十一磅) 10.50
台灣	3.50
泰國	(限十一磅) 3.00
突厥邦	8.50
美國	8.50
越南	3.00

今  
空  
中國大陸  
夏威夷  
緬甸、泰  
、印尼  
機

[illegible]

中國大陸	中國大陸	日本	中國大陸	日本、夏	大、美國	西澳洲	西南非洲
------	------	----	------	------	------	-----	------

[illegible]

## 今日來往班機

到 港 班 機		(星期六)
公司	(由何處來)	(抵港時間)
美	三藩市東京	上午七時一刻
美	倫敦印度曼谷	中午十二時廿
航	倫敦印度星洲	上午十一時
航	倫敦曼谷	下午四時十分
航	雪梨馬尼拉	上午十一時
泰	加爾各答曼谷	下午十時五十五
泰	東京	下午二時三十分
泰	小松	下午六時一刻

航	東京	下午四時五十分
航	馬尼拉	上午八時三十分
航	馬尼拉	下午四時一刻
航	神戶	上午八時十分

新加坡	新加坡曼谷	下午五時五十分
新加坡	新加坡曼谷	下午五時五十分
新加坡	新加坡曼谷	下午四時四十分
公司)	(往來處班機)	(開出時間)
美	東京三藩市	下午一時
美	曼谷印度倫敦	下午六時
美	東京	下午四時五十分
新加坡	曼谷印度倫敦	下午五時
新加坡	馬尼拉仰光	下午五時
新加坡	曼谷星洲	下午三時三十分
新加坡	永珍	下午六時
新加坡	東京溫哥華	下午六時
新加坡	西貢曼谷	下午四時四十分
新加坡	馬尼拉	下午九時三十分
新加坡	馬尼拉	下午四時
新加坡	神戶東京	下午九時三十分
新加坡	神戶	下午六時

## 機班往

(星期日)  
(開演時間)  
上午七時三刻  
上午十一時五十分  
上午十一時三十分  
上午七時三十分  
下午三時  
零時三刻  
下午二時四十分  
下午五時四十分

下午三時三刻  
上午七時五十五分  
上午八時廿分  
下午二時廿五分

下午四時一刻  
上午十一時廿分  
班機  
(開出時間)  
下午二時  
下午一時  
上午九時一刻  
下午三時三刻  
上午九時卅分  
上午十時  
下午四時卅分  
下午一時卅分  
上午九時  
上午十時廿五分  
上午十一時  
下午五時  
中午十二時十五分

司公船郵本目

**熱田丸** 大坂名古堂，價目：  
 十月一日開往神戶，神戶  
**讚岐丸** 大坂名古堂，價目：  
 十月九日開往星架坡  
**有田丸** 大坂名古堂，價目：  
 十月九日開往星架坡  
**三等丸** 大坂名古堂，價目：  
 十月十日開往星架坡，石叻  
**參根丸** 大坂名古堂，價目：  
 十月十一日開往星架坡，石叻  
 叻，庇能，仰光，吉隆坡，占  
 坡，巴里，孟買，木刺里，占  
 貴客付貨請到本公司接洽  
 德付道中三二九號二樓  
 電話：四四一五至一  
**代理處 合記公司啓**

# 快四

輪 川

每逢星期一由香港開星期一由香港開  
客位接洽處：  
台北中正路一八〇〇號  
太古輪船公司  
香港干諾道西〇號